PHONOSTATISTICS AND PHONOTACTICS OF THE SYLLABLE IN MODERN PERSIAN



STUDIA ORIENTALIA PUBLISHED BY THE FINNISH ORIENTAL SOCIETY 89

Phonostatistics and Phonotactics of the Syllable in Modern Persian

by Seyyed Morteza Alamolhoda



Seyyed Morteza Alamolhoda Phonostatistics and Phonotactics of the Syllable in Modern Persian Studia Orientalia, Vol. 89. 2000

Copyright © 2000 by the Finnish Oriental Society, Societas Orientalis Fennica, c/o Institute for Asian and African Studies P.O.Box 59 (Unioninkatu 38 B) 00014 University of Helsinki FINLAND

Editorial Board:

Tapani Harviainen (Semitic Studies)
Arvi Hurskainen (African Studies)
Juha Janhunen (Altaic and East Asian Studies)
Petteri Koskikallio (Publication Secretary)
Kaj Öhrnberg (Secretary of the Society)
Heikki Palva (Arabic and Islamic Studies)
Asko Parpola (South Asian Studies)
Simo Parpola (Assyriology)
Rein Raud (Japanese Studies)

ISSN 0039-3282 ISBN 951-9380-45-0

Lai-Net Oy Rauma 2000

Contents

Symbols and abbreviations i			
Acknowledgements			
1. Introduction			
1.1. General	1		
1.2. Methodology of phonotactic studies	2		
1.3. The syllable	4		
1.4. Previous studies of the Persian phoneme inventory,	11		
syllable system and phonotactics			
1.4.1. Phoneme inventory	11		
1.4.1.1. Consonants	11		
1.4.1.2. Vowels	12		
1.4.2. Syllable system	15		
1.4.3. Phonotactics	18		
1.5. Goal, method, data, and terminology of this study	19		
1.5.1. Goal	19		
1.5.2. Method	20		
1.5.3. Data	20		
1.5.4. Terminology	23		
2. Statistical survey of the Data of Words (DW)	25-43		
2.1. Etymology and structure of words in the DW	25		
2.2. Consonant frequencies	30		
2.3. Vowel frequencies	33		
2.4. Phoneme frequencies and etymology	34		

	2.4.1. Consonants	35
	2.4.2. Vowels	41
	2.1.2. YOWEIS	41
3.	Statistical survey of the Data of Basic Syllables (DBS)	45-68
	3.1. General features of the DBS	45
	3.2. Consonant frequencies	50
	3.3. Vowel frequencies	54
	3.4. Phoneme frequencies and etymology	57
	3.4.1. Consonants	57
	3.4.2. Vowels	65
4.	CV and CVC syllables	69-98
	4.1. CV syllables	69
	4.2. CVC syllables	70
	4.2.1. CVC syllables in the DBS	70
	4.2.1.1. Onset	71
	4.2.1.2. Coda	73
	4.2.1.3. Nucleus	75
	4.2.1.4. Comparison of onset and coda	76
	4.2.2. CVC syllables from the etymological point of view	79
	4.2.2.1. Onset	80
	4.2.2.2. Coda	85
	4.2.2.3. Nucleus	91
	4.2.2.4. Comparison of onset and coda	95
		99-141
5.	. CVCC syllables in the DBS	
	5.1. Onset	99
	5.2. Coda	101
	5.2.1. Position C_1	101
	5.2.2. Position C ₂	104
	5.3. Nucleus	106
	5.4. Comparison of onset and coda	107

5.5. Analysis of segment sequences in CVCC	111
5.5.1. Onset+nucleus	111
5.5.2. Nucleus+coda	112
5.5.3. CC clusters in the coda	115
5.6. A survey of gaps	139
6. CVCC syllables from the etymological point of view	143-176
6.1. Onset	143
6.2. Coda	148
6.2.1. C ₁	148
6.2.2. C ₂	154
6.3. Nucleus	159
6.4. Comparison of the frequencies of the consonants in	161
different positions of the syllable	
6.5. Segment sequences in the CVCC syllable of the DPS	165
and the DNPS	
6.5.1. Onset+nucleus	165
6.5.2. Nucleus+coda	166
6.5.3. Coda clusters	168
7. Summary	177-186
	107 101
Bibliography	187-191
Appendices	193-238



Symbols and abbreviations

The symbols used in this study for transcription of the phonemes are mostly those of the IPA (International Phonetic Alphabet). The major departures are as follows:

Consonants

The following symbols are American Usage (AU) symbols (Pullum G. K. & Ladusaw W. A. 1986):

```
affricates: č, j
palatal fricatives: š, ž
glide: y
```

Vowels:

open front vowel: ä open back vowel: a

In diagrams:

$$? \rightarrow ?$$

 $\chi \rightarrow X$

Due to certain technical problems with the software I used, these changes were inevitable.

Other symbols:

/ /	encloses phonemic transcription
[]	encloses phonetic transcription
\rightarrow	means "changes to"
{ }	is used for grouping
=	signifies syllable boundary
*	indicates that the sequence or structure in question is not allowed

Abbreviations:

C	Consonant
Co	Onset consonant in CVCC syllables
C_1	First member of the CC cluster in CVCC syllable (in diagrams C1)
C_2	Second member of the CC cluster in CVCC syllable (in diagrams
	C2)
V	Vowel
A	Arabic
C	Chinese
E	English
F	French
G	Greek
H	Hindi
I	Italian
L	Latin
P	Persian
R	Russian
S	Sanskrit
T	Turkish
Y	Aramo-Syriac
DW	Data of Words
DBS	Data of Basic Syllables
DPS	Data of Persian Syllables
DNPS	Data of Non-Persian Syllables

Acknowledgements

I wish to record my everlasting indebtedness and gratefulness to my teacher Docent Orvokki Heinämäki from the Department of General Linguistics, University of Helsinki, who followed this study all the way to the end and helped me in each step with her scholarly comments and constructive criticism. I am also very grateful to Docent Bertil Tikkanen from the Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki, for accompanying and assisting me in all stages of research with his highly valuable comments and sincere encouragement.

Docent Martti Nyman (Department of General Linguistics, University of Helsinki) and Professor Juha Janhunen (Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki) read this book and commented on it. I would like to express my deepest appreciation for their comments and their helpful and invariably friendly co-operation.

I would like to thank Professor Fred Karlsson (Department of General Linguistics, University of Helsinki), whose comments on a preliminary version of this study in 1992, particularly with regard to the selection of data and methodology of analysing it, helped me with solving certain crucial problems.

Special thanks go to Professor Asko Parpola, the former Head of the Institute for Asian and African Studies, for encouraging me to continue with this study after a brief halt in 1995, as well as for his scholarly comments on parts of this book when it was in draft.

Professor Tapani Harviainen (University of Helsinki) – to whom I owe the idea of investigating the phonotactics of Modern Persian at the etymological level, Professor Arvi Hurskainen, Head of the Institute for Asian and African Studies, Docent Jaakko Hämeen-Anttila (University of Helsinki) and Professor Gernot Windfuhr (University of Michigan) kindly read through parts of this study in draft. Each made many helpful and important suggestions, not least in trying to

save me from a number of ambiguities and inaccuracies. I offer my sincere thanks to all of them.

I am also grateful to Professor Robert Whiting (State Archives of Assyria Project, University of Helsinki) and Jussi Piitulainen (Ph.D. student of computer linguistics, University of Helsinki) for writing several helpful programs that facilitated computation of the data used for this study.

Dr. Lisa Heidorn checked this book from the viewpoint of English, Sylvia Akar helped me with the translation of French texts and Petteri Koskikallio helped me with the layout of this book. I remain deeply thankful to all of them.

Many thanks to my Iranian informants Hamid Hashemi, Soharb Ahmadi, Hosein Bahrami, Shahla Ashrafi and Fariba Tahmurasi, who read through the data of this study and made remarkable corrections and suggestions.

Finally, I would like to offer my thanks and appreciation to the Graduate School of the Institute for Asian and African Studies for financially supporting this research.

I hope I have made proper use of all the comments and suggestions I have received; where I have not, and for all errors and imperfections remaining, I am, of course, wholly responsible.

S. M. Alamolhoda Helsinki 2000 To my teacher

Dr. Orvokki Heinämäki

